



Taiwan
Economic
Forum

政策焦點

FOCUS

七年奮鬥 臺灣出頭 總統就職七週年談話

總統 馬英九



今 (20) 日是馬英九總統就職七週年，總統特別邀請總統府資政、國策顧問以及許多來自全臺各地、各行各業的民間友人，共同見證這 7 年來臺灣的改變與成長，並以「七年奮鬥，臺灣出頭」為題發表談話。

總統致詞內容為：

今天，我見到了許多熟悉的面孔，這讓我感到非常親切，內心也相當感動。

我看到蓮花阿嬤。每次看到她，我總是很驚訝，她都 90 幾歲了，還能有這麼好的氣色。我也會想到「鐵盒裡的青春」、「沉默的傷痕」，以及她的經歷背後所承載的、一整個時代的悲傷故事。蓮花阿嬤，歡迎您隨時再回來。

我看到了來自新竹關西的徐怡君小姐與范剛仁先生。這一對夫妻，是年輕、懂科技的農業新生代，用「滴灌」，也就是用水滴灌溉的方式，種植番茄與草莓，減少了一半的用水量。徐小姐，范先生，妳們種的番茄與草莓，不只省水，更是好吃。

我看到了空軍飛官高慈妤中尉，她是我國第一位空軍官校正期班畢業的女飛官，剛剛以優異的成績完成 F-5E 戰鬥機單飛訓練。我也想到了特戰部隊的士兵呂元剛，他是清大通訊工程研究所碩士，在服義務役時看見了國軍在洪仲丘事件後的改革，決定投身軍旅。他們兩位證明了國軍近年來的改革方向是正確的，募兵制將使國軍的人力素質越來越高，戰力越來越強。

現場還有很多老朋友，很抱歉沒辦法一一問候。這些老朋友來自臺灣不同的角落，不同的背景，做的是不同的工作；但相同的是，他們跟所有臺灣人一樣，都經歷過臺灣走過的一段顛簸道路。我在民國 97 年的就職演說中說過，臺灣人民有六種傳統的核心價值，那就是善良、正直、勤奮、誠信、包容與進取。我的這些朋友，就像你我一樣，都是擁有這些珍貴價值的臺灣人。他們一起見證了這 7 年來臺灣的真實改變，也共同希望我們國家的未來，能夠延續這條正確的道路，不斷前進。

這 7 年來，海峽兩岸之間，變得和平、安定、繁榮；中華民國在國際社會更受尊敬、更有尊嚴；我們真正做到「近者悅，遠者來」，去年來臺旅客已經接近 1 千萬人，是我上任前的 2.6 倍，創造超過 4 千億元的外匯收入；不管是用入境旅客佔人口的比例來衡量觀光成績，還是用購買力平價（PPP）來衡量國內生產毛額（GDP），臺灣都勝過日本與韓國；我們的犯罪以及交通事故都大幅減少，成為全球第二安全的國家；我們提升了司法的品質、紀律與效率，清廉印象指數亞洲第五；性別平等程度全球第二，亞洲第一；我們尊重法治，保障人權，已經與世界民

主國家同步；臺灣的區域發展也更加均衡，我們有了六都、有了五楊高架公路、花東鐵路電氣化與瓶頸段雙軌化，讓東部發展有了嶄新的機會、故宮南院與機場捷運也即將在年底完工；我們開徵奢侈稅、要求不動產交易實價登錄，實踐居住正義；我們也努力讓每一個期待走入家庭、生兒育女的年輕人，能夠享有更多政府提供的福利。

剛剛走進來的時候，我的感覺，就像是走著這 7 年來，我們共同走過的這一條改革之路。這 7 年來，我每一天都不敢忘記人民的付託，不敢忘記各位的期許。這條路並不好走，我們遭遇了許多挑戰與挫折。

金融海嘯與八八水災

我想大家都還記得，7 年前我剛剛上任時，金融海嘯席捲全球，世界經濟情況非常嚴峻，我國也大受衝擊。政府立即進行危機處理：中央銀行連續七次降息；我們馬上推出「三挺政策」：「政府挺銀行，銀行挺企業、企業挺勞工」，並迅速宣布銀行存款全額保障，因此，我們沒有發生擠兌，更沒有一家銀行倒閉。

此外，最受國人歡迎的政策，就是 98 年 1 月我們發放每人 3,600 元的消費券。這項措施，在當時是全球唯一，短時間之內重振了消費者與廠商的信心，讓大家過了個好年。金融海嘯沒有打敗我們，我們四年五千億的擴大內需政策，讓我國經濟快速反彈。民國 99 年，我們創造了經濟成長率百分之 10.63 的好成績，這是臺灣 24 年來最高，也是世界第 4。

金融海嘯之後，我們又遭遇新的挑戰。98 年 8 月 8 日，莫拉克颱風來襲，重創臺灣。當時我的心情與責任都非常沉重，立刻展開救災與重建的工作。從國軍的出動、重建會的成立、政府預算的移緩就急、「重建特別條例」的通過施行，我們都以最快的速度完成。災後 6 個月，就已經有 600 戶災民遷入慈濟大愛村堅固美觀的永久屋，這也是一項歷史紀錄。

最重要的是，八八水災之後，政府徹底檢討災害防救的策略。每當有颱風來襲，一定要做到「料敵從寬，禦敵從嚴」，「超前部署，預置兵力，隨時防救」，希望達成「防災重於救災，離災優於防災」的目標。我們建立了一套標準作業程序，

不厭其煩的說明，堅持到底的演習，就是為了守護人民與家園，避免悲劇重演。

7年走來，有甘也有苦，有成就也有挫折。每一次的挫折與重新站起，都讓我增添信心——對我們所堅持的政策路線的信心，以及對臺灣人民善良與勇氣的信心。我要特別謝謝全國人民，因為大家7年來的不斷付出，我們才能共同成就中華民國今天的繁榮與安定。

「產學訓計畫」

說到經濟繁榮，真正的基礎，正是每一位在崗位上努力付出的臺灣人民。102年4月27日，我去參訪臺中一家研發與生產工具機的「崑立機電公司」，並且認識了勤益科技大學的張家維同學。我們見面的時候，他才念大四，卻已經工作了大約五年，是公司裡面第一條標準生產線的組長，月薪有3萬5千元。他告訴我，他在彰師附工念高三的時候，就參加了勞委會的「產學訓計畫」，一邊在崑立工作，一邊讀書。這讓他「學歷、經歷，一次到手」，學以致用，提早在職場發展。他在工作的過程中發現所學的不足，不但儘量接觸新的機種，還報考了研究所，希望能再多學一些。

自從認識了家維以後，我就下定決心，不論是要推動「三業四化」，還是要打造「隱形冠軍」，政府一定要讓產業政策成果，落實在一個個的「張家維們」身上。家維所參與的「青年人才培育深耕方案」，是我們在98年開始推動的政策，到今年為止，這項計畫預計培訓超過26萬人，參加這項計畫的青年，就業率都超過8成。

上次我跟家維見面的時候，我問他：「你一面工作、一面訓練、一面上課，會不會太忙？」他回答「不會忙，是充實」，他真的是一個非常成熟自信的年輕人。今天我想再問問家維，你研究所快畢業了，學業的學分已經快修完了，工作也穩定了，不知道愛情的學分，你修了沒？如果立業之後，想要成家、生小孩，政府也提供青年住宅政策、育嬰及幼托政策，請你多多愛用。

育嬰留職停薪津貼

大家可能覺得我是開玩笑，但大家可以問問在座的黃鈺瑋女士；她生了兩個兒子一個女兒，目前正在育嬰留職停薪中，應該有很深的體會。

今年母親節，我到臺北市萬華區黃女士家裡，和她的家人、孩子，共同度過了一個非常溫馨的下午。黃女士是護理人員，也是一位幸福的媽媽，但她也非常坦白的告訴我，對一個家庭來說，有新成員來報到，大家當然都很開心；但是對生兒育女的婦女而言，卻是在工作與家庭之間一個痛苦的選擇。

她說，她從育嬰假推出時就注意到這項政策，但原本並沒有想要申請；直到生下第 1 個孩子之後，現實擺在眼前，工作與照顧孩子實在難以兼顧。如果沒有育嬰留職停薪津貼，她可能就必須辭職回家照顧孩子，面對沒有薪水的困境。有了這個津貼，讓她照顧 3 個孩子的時間，有 1 年半可以領取勞保投保薪資的 6 成；婦女決定生育的時候，有政府做後盾，當然比較安心。

我們在 98 年推動「育嬰留職停薪津貼」的時候，就是希望各位年輕的爸爸媽媽們，能夠安心生育下一代，沒有後顧之憂。到現在，政府已經拿出超過 278 億元，有 31 萬人受惠。「世界銀行」也說，臺灣這項政策是「對婦女最好的保障」。去年底，我們修正「性別工作平等法」，提供更多福利，例如陪產假、產檢假以及擴大育嬰假適用範圍等等。

那麼當嬰兒長成幼兒之後怎麼辦呢？7 年來，政府的「托育費用補助」已經補助超過 27 萬名幼童的家庭，一共 48 億元；100 年起，我們也提出 5 歲幼兒免學費教育計畫，讓學齡前的孩子都能接受教育，經濟弱勢家庭的幼童可以享有更多補助。

也許有人會問，「年輕人買不起房子，怎麼敢生孩子？」。事實上，這 7 年來，有 6 年新生兒都超過 19 萬，去年更超過 21 萬人，這讓我相當欣慰。政府先後推出了「青年安心成家方案」跟「購屋優惠貸款」，一共協助 26 萬戶家庭減輕居住負擔；我們也連續 5 次調漲基本工資，希望由政府帶頭，將整體薪資水平向上提升，這都是以前的政府做不到的。

農業小革命

我在現場也看到了許枝主先生，他是屏東新園種蘆筍的農民。我 96 年 9 月在屏東 home stay 的時候，寄住在養鴨人家歐芳榮先生家裡，清晨撿完鴨蛋，就去高屏溪堤防上跑步，看到許先生和他的大黃牛在犁田。後來，我還幫許家的兩頭黃牛取了名字：枝主兄，你們家的「許大枝」、「許小枝」都還好吧？當時我在許大哥的允許與指導之下，親自拉著老母牛許大枝犁田 10 分鐘。田犁完了以後，老母牛還「哞」的叫了一聲。我有點不安的問許大哥，「伊是怎麼了？」許大哥還蠻幽默的跟我說：「伊真歡喜啦！」

我認識許先生的時候，他已經年過 60，仍然親自帶著黃牛耕種他的蘆筍田。像許大哥這樣的情況，在臺灣的農民當中非常普遍，我們的農民年齡偏高，耕地偏小。我在跟許大哥見面之前，我就一直在想，怎麼改革我們的農業，讓耕地變大、讓年輕人回到農村。我當時和許大哥討論我們要推動的「小地主大佃農」政策，也就是讓年長的農民，把土地租給願意耕種的年輕人，不但老農可以拿租金退休，也能為農業注入新的活力。許大哥聽我講完，只問了一個問題，「阮土地以後咁會無去？」我說：「當然不會啊，農民擁有的土地權利不會受到任何影響。」他想了一下，點點頭說：「按呢會使」。我聽了就放心了，決心全力推動這個政策。

7 年來，「小地主大佃農」成果斐然。3 萬多老農小地主，將農地出租給 1,600 多位年輕的大佃農。每人經營面積是國內農戶平均的 8 倍，大大提高經營效率。而大佃農平均年齡 45 歲，也比國內農民平均小 17 歲。此外，在政策推動下，去年我國休耕地面積，已經比 96 年我上任前減少了一半以上。再配合我們的農村再生政策，我相信，7 年來的農業改革，已經成功的為臺灣的農業帶來新的生命力。

兩岸關係

我們不但把青年帶回農村，也把臺商帶回臺灣。今年 1 月，我到臺南亞獵士公司，見到了謝昀芷總經理。這家公司是全球最大的專業自行車鋁合金輪圈製造廠，市占率百分之 50 到 60，世界第一。

謝總經理跟我說，大陸自行車市場快速發展，他們公司原本打算到山東設廠，但因為兩岸在 99 年簽訂了「兩岸經濟合作架構協議」，也就是 ECFA，關稅從百分之 12 降到零，亞獵士就決定不去大陸設廠了，反而在臺灣擴大投資，預計今年臺灣本地員工的人數，將會比民國 99 年成長百分之 50，把就業機會留在臺灣。我們為亞獵士鼓個掌好不好？

其實不只是亞獵士，也不只是自行車產業，所有 ECFA 早收產業去年對中國大陸的出口，比 99 年成長百分之 36，這其中有接近五成的金額是由中小企業所貢獻。有些以中小企業為主的產業，甚至成長了 6 倍以上！這證明我們推動兩岸經貿互動，不僅增加貿易量，更帶動中小企業的大幅成長。簽了 ECFA 之後，我們與日本、紐西蘭、新加坡，都分別簽署貿易與投資協定。我們對大陸的出口總額上升，但佔總出口比例反而下降，這證明我們對大陸市場，並沒有過度依賴，這就是「多元市場，分散投資」的成效。

這些成就，之前的政府做不到，我們憑什麼做到？原因很簡單：七年來，政府在中華民國憲法架構下，維持臺海「不統、不獨、不武」的現狀，以務實的精神，在「九二共識，一中各表」的基礎上，推動兩岸和平發展。兩岸已經簽署了 21 項協議，達成了 2 項共識；來臺就讀的陸生人數，也從我上任前的 823 人，增加到現在 3 萬 2 千多人，成長約 40 倍。兩岸之間的交流，不是只有經貿往來，更有教育、文化與社會的互動，為兩岸永續和平奠定基礎。

護漁與國際關係

我們今天在現場也看到了前基隆海巡隊的陳泗川隊長，他是我們保釣護漁的海巡悍將。101 年 7 月，在一次保釣護漁行動回到臺灣之後隔天，他的父親過世了，我聽到這個消息，很不忍，打電話安慰他。我到現在心裡都還在感嘆，這樣一個為了捍衛中華民國主權，公而忘私的人民公僕，實在令人敬佩。我們大家給陳隊長一點掌聲好不好？

101年9月24日，蘇澳區漁會發起「為生存、護漁權」行動，58艘漁船，292位漁民，在12艘海巡署艦艇的護衛之下，前往釣魚臺海域進行和平抗議。陳泗川隊長事後告訴我，當時海面上滿滿都是日本公務船，各種型號的船，以前沒看過的，當天都看到了。

當時，日本海上保安廳34艘艦艇，不斷對我國漁船噴射強力水柱。我們的海巡艦艇當場也以水柱回擊，絕對不讓漁民在我國海域受到傷害。最後，我國漁船抵達釣魚臺2.1海浬處宣示訴求後，安全返回，第二天全球媒體大幅報導，讓全世界都看見中華民國捍衛主權、保護漁權的決心。

我們雖然不懼怕衝突，但我們更珍惜與鄰國之間的和平。102年4月10日，我國依據「東海和平倡議」「主權無法分割，資源可以共享」的精神，跟日本簽署了「臺日漁業協議」，解決兩國長達40年的漁業糾紛。陳隊長跟海巡弟兄勇敢的護漁行動，做出了歷史性的貢獻。

剛剛講的是東海，現在，我再講一個南海的例子：大家對於102年5月9日發生的「廣大興28號」漁船事件一定記憶猶新，當時菲律賓海巡隊員違法殺害我國漁民。政府在第一時間要求菲國政府道歉、賠償、緝兇與協商漁業協議，後來更動用11項對菲國的經濟制裁，可以說傾舉國之力為漁民討公道。菲律賓對我方每一項訴求都有正面回應。我們也把東海和平倡議的理念擴及南海，跟菲律賓進行漁業會談，現在雙方對「臺菲漁業事務執法合作協定」有了共識。最近有一個明顯的例子：5月7號被菲律賓留置的屏東漁船「昇豐12號」，在一週之內就平安獲釋，這就是雙方建立合作機制的具體成果。

這樣的結果是平白得來的嗎？不是，這是我們努力爭取的結果。這些年的進步，對比一下，就可以明白：我上任前的民國95年，臺東漁船「滿春億號」遭到菲律賓警方開槍掃射，陳姓船長身亡，但當時的政府無力追究，到現在兇手仍然沒有受到制裁。

這幾年來，我們積極的在國際社會護主權、爭尊嚴。去年，我國已經連續6年以正式身分以及部長頭銜應邀出席「世界衛生大會」，也就是WHA，衛福部蔣丙煌部長現在也還在日內瓦開會。而全球給國人免簽、落地簽或簽證便利的國家與地

區，89年是54個，97年還是54個，我上任到現在，已經擴大到142個了，增加了88個，大家出國常去的地方更有百分之98不需要簽證了，這是我國有史以來第一次。國家受尊敬，人民就有尊嚴，這才是主權的真實意義，這才是真正的捍衛主權！

前瞻與結語

7年過去了，值得我們訴說的故事當然不只這些，還有很多很多。這些故事，說的都是過去7年臺灣的成長與改變，是我們全體臺灣人民打拚的成果，大家有目共睹。我一直以「繁榮臺灣、和平兩岸、友善國際」為目標，努力為臺灣打好基礎，培養實力。7年來，由於政府與人民的共同努力，我們已經確立中華民國的發展方向；未來，不論由誰執政，都應該延續下去。

尤其是過去7年來，我們在兩岸和平獲得的成果，得來不易，必須用心珍惜，努力維繫。我們一定會積極推動「兩岸協議監督條例」以及幾項已簽署的協議在立法院審查通過，讓兩岸關係繼續走在和平與繁榮的康莊大道上，不斷往前邁進。

我們也要持續照顧弱勢。把房屋租給弱勢家庭的愛租房東，我們會給他部分的免稅優惠；未就業的民衆，我們會提供育兒津貼，預計明年每個月會有17萬個兒童的家庭因此受惠；3歲以下兒童就醫的費用，政府也會補助，預計明年會有超過1,200萬人次受惠。

5天前，「勞動基準法」修正案通過了，規定每週工時不得超過40小時，以保障勞工權益，有340萬勞工受益；「長期照顧服務法」也已通過了，未來有76萬家庭、200萬人次受益。我們會繼續推動「長期照顧保險法」立法，照顧年長者，也照顧我們自己的未來。我們也會努力推動房地合一實價課稅，打擊短期投機，落實「居住正義」。我的任期邁入最後1年的此刻，我們沒有鬆懈也不會畏懼困難。

此外，我要特別提醒大家，雖然去年我國的經濟表現不錯，在睽違16年後重登亞洲四小龍第1名，今年第一季也是四小龍冠軍。但今年全球經濟依然危機四伏，我們必須要做好準備，隨時因應可能的挑戰。未來1年，政府會持續推動各項

產業轉型政策，鼓勵青年創業。我們也會致力於國際經貿整合，力求參與「跨太平洋夥伴協定」(TPP) 與「區域全面夥伴協定」(RCEP) 的協商。

這些年來，我很感謝大家的肯定與支持，但我也聽到了批評與反對的聲音。我知道，過去我們推動的部分政策，確實讓一些人不滿，其中也包含許多我的支持者。對於這樣的結果，我內心確實過意不去，而每次決定政策時，我心裡也往往陷入掙扎。但是，身為國家的領導人，我要對人民負責，也要對我們的下一代負責，更要對臺灣的永續發展負責，我必須做出正確的決定。這些決定，真的都很為難，但我沒有後悔。

舉例來說，我們在民國 101 年推動的油、電價格制度化政策，批評、反對的聲浪相當大。我當時就說過，這項政策的決定非常困難、痛苦，而且絕對不討好。但是我心裡很明白，能源價格的制度化、公式化、市場化，勢在必行，不能迴避。最近，在油價公式化之後，我們終於也完成了電價的公式化，電價平均調降百分之 7 以上。我們為能源價格建立了可長可久的制度，油、電價格從此照著制度走，不再是政治操作的工具了。這只是一個例子，希望能夠說明我盡力留給臺灣、留給國人的改革成績與用心。對於改革過程所引起的風風雨雨，我負全部責任；然而，我也有信心，這些決定，都禁得起時間的檢驗、歷史的考驗。

我會永遠記得，臺灣人民在兩次總統大選所給我的，不是個人的榮耀，而是沈重的付託。只要能透過我們的努力，打造一個更幸福的臺灣，給子孫更美好的未來，我願意讓這些批評與責難到我為止，一切由我承擔，讓下一任政府在這些改革成果之上，持續與所有國人一同穩步向前。

我的任期還有 1 年，能做的事，還有很多。我希望未來這 1 年，是和解與團結的 1 年。和解，讓我們能夠溝通；團結，讓我們能夠攜手。接下來的 1 年，乃至更長遠的將來，我還會繼續努力，堅持改革，不會鬆懈，也希望全體國人同胞凝聚共識，為我們的下一代共同創造一個更受人尊敬、讓人感動的臺灣。🌐